

ÜNİTE 3

NE YAPIYORSUN? C. İSTANBUL'DA GEZİYORUM

istiyorum, istemiyoruz,
istiyor musunuz, istemiyorlar mı

-Ben bir bilet almak istiyorum.
-Biz oraya gitmek istemiyoruz.
-Dışarı çıkmak istiyor musunuz?
-Onlar konuşmak istemiyorlar mı?

HAZIRLIK ÇALIŞMASI

1 İnsanlar aşağıdaki yerlerde neler yapıyorlar? Söyleyelim.



tiyatro / sinema / resim sergisi / kafe / dans gösterisi / konser
/ bale / opera / futbol maçı

2 Siz bu yerlere gidiyor musunuz? Aşağıdaki kelimeler ile örnekteki gibi cevap verelim.

sık sık / bazen / hiç / her ay / her hafta / genellikle

Ben sık sık sinemaya gidiyorum. ...

OKUMA

HAFTA SONU NE YAPIYORSUN?



Erdal: Merhaba Serhat! Evde misin?
Serhat: Selam. Hayır, değilim. Hâlâ işteyim. Bu günlerde çok meşgulüm. Her gün geç saatlerde işten çıkıyorum.
Erdal: Anlıyorum. Uzun zamandır görüşmüyoruz. Yarın akşam boş musun? Seni görmek istiyorum.

Serhat: Yarın akşam mı? Sanmıyorum. Ben de çok meşgulüm ama dışarı çıkmak, biraz nefes almak istiyorum. Ben hafta sonu müsaitim. Hafta sonu ne yapıyorsun?

Erdal: Hafta sonu Kadıköy'deyiz. Arkadaşlarla maça gidiyoruz. Sen de gelmek istiyor musun?

Serhat: Maç güzel fikir ama gelmek istemiyorum, sakın bir

hafta sonu geçirmek istiyorum. Cumartesi sabah kahvaltıya ne dersin?

Erdal: Tamam. Nerede buluşuyoruz?

Serhat: Nazar Kafe'yi biliyor musun?

Erdal: Hayır, bilmiyorum. Nerede?

Serhat: Kadıköy Moda'da. Deniz kenarında. Hafta sonları açık büfe kahvaltı var. Çok güzel bir yer.

Erdal: Tamam. Kaçta buluşuyoruz? Saat 09.00 uygun mu?

Serhat: Ben biraz uyumak istiyorum. 10.30 nasıl?

Erdal: Tamam. Gerçekten maça gelmek istemiyor musun? Bu maç çok heyecanlı.

Serhat: Biliyorum güzel bir maç. Stres atmak istiyorum ama kalabalıktan sıkılıyorum. İnşallah başka sefere.

Erdal: Peki, cumartesi görüşürüz.

3 Aşağıdaki cümleleri metne göre düzeltelim. Neden yanlış? Söyleyelim.

1. Serhat ve Erdal hafta sonu maça gitmek istiyor.
2. Serhat işten erken çıkıyor.
3. Erdal sabah kahvaltı yapmak istemiyor.
4. Serhat futboldan hoşlanmıyor.
5. Erdal maça yalnız gidiyor.

4 Diyalogu anlatalım.

Erdal, Serhat'ı arıyor. Serhat ile yarın akşam buluşmak istiyor ama Serhat...

YA SİZ?

Hafta sonu neler yapmak istiyorsunuz?

DİL BİLGİSİ

-mAk istemek (Want to)

fil + mAk iste + zaman eki

Örnek:

Seninle konuşmak istiyorum.
Derya parka gitmek istemiyor.

5 Aşağıdaki cümleleri örnekteki gibi tamamlayalım.

1. Çok yorgunum, biraz dinlen.....
2. Aç değilim. Yemek ye.....
3. Neden hazırlanmıyorsun? Bizim ile gel.....?
4. Bugün hava çok güzel. Dışarı çık.....?
5. Pardon! Ben bir bilet al.....
6. Çocuklar evde televizyon seyret....., dışarıda oyna.....
7. Siz tatilde ne yap.....?
8. Çok kızgınım. Hiç kimseyle görüş.....?
9. Kızım, öğretmen ol.....

Biz yarın piknik yapmak istiyoruz.
İstanbul'da nerede oturmak istiyorsunuz?

6 Aşağıdaki cümleleri "-mak iste-" yapısı ile tamamlayalım.

1. Spor yapıyorum çünkü.....
2. Evden çıkıyorum çünkü.....
3. Türkçe öğreniyorum çünkü.....
4. Çalışıyorum çünkü.....
5. Para biriktiriyorum çünkü.....
6. Kuaföre gidiyorum çünkü.....
7. Markete gidiyorum çünkü.....

DİNLEME

İSTEKLER

7 9 Metinleri dinleyelim. Nerede konuşuyorlar? Resimleri sıralayalım.



8 Kutucukları metinlere göre dolduralım.

	Nerede?	Ne yapmak istiyor?
1		
2		
3		
4		

YAZMA

9 Aşağıdaki kişilerden birini seçelim. Arkadaşımızla diyalog yazalım.

- (Lokanta) garson / müşteri
- (İstasyon) biletçi / yolcu
- (Banka) memur / müşteri
- (Öğrenci ofisi) memur / öğrenci

KONUŞMA

10 Planlarımız hakkında konuşalım.

- Dersten sonra ne yapmak istiyorsun?
- Neden Türkçe öğrenmek istiyorsun?
- 10 sene sonra nerede olmak ve ne yapmak istiyorsun?

KÜLTÜRDEN KÜLTÜRE

ÖĞRENCİLER

Ben Ankara'da oturuyorum. Üniversiteyi de burada okuyorum. Annem ve babamla aynı evde yaşıyorum. Türkiye'de bazı öğrenciler ailelerinden uzak şehirlerde okuyorlar. Onlar genellikle yurttta veya arkadaşları ile evde kalıyorlar.



Ben Berlin'de altı arkadaşım ile beraber büyük bir evde yaşıyorum. Bu Almanya'da çok normal. Evde büyük bir mutfak var. Herkes kendi yemeğini yapıyor.



Gana'da öğrenciler genellikle kampüslerde yaşıyor. Ben büyük bir yurttta kalıyorum. Burada 1000 öğrenci var. Benim küçük bir odam var. Odamda yatak, masa ve dolap var. Ben yemekhanede yemek yapıyorum.

Sizin ülkenizde öğrenciler nerede kalıyorlar? Konuşalım.

SINIF DİLİ

İZİN

Fiil + -(y)A bilir miyim?

- İçeri girebilir miyim?
- Bir soru sorabilir miyim?
- Dışarı çıkabilir miyim?
- Cevap verebilir miyim?
- Pencereyi açabilir miyim?

RİCA

Fiil + -(y)Aabilir misin(iz)?

- Cevap verebilir misin?
- Tahtaya gelebilir misin?
- Pencereyi kapatabilir misin?
- Tekrar edebilir misiniz?
- Tahtaya yazabilir misiniz?

Boşlukları dolduralım.

1. Kitaplarınızı aç.....?
2. Kalem al.....?
3. Cümleleri kontrol et.....?
4. Sesi aç.....?
5. Sözlüğe bak.....?

EĞLENELİM ÖĞRENELİM

Bir kâğıda kendimiz hakkında bilgiler yazalım ve bu kâğıdı öğretmene verelim. Öğretmen kâğıtları okusun. Tahmin edelim.

Örnek:

Ben 19 yaşındayım. Sultanahmet'te yurttta kalıyorum. Her gün spor yapıyorum. ...

NELER ÖĞRENDİK?

1. Metni uygun ad durum ekleri ve şimdiki zaman eki ile dolduralım.

Engin Bey bir doktor. O İzmir'..... yaşa..... . O hafta içi 06.00' kalkıyor. O ve eşi kahvaltı yap..... . O 07.30' ev..... çık..... . 08.00'da iş..... başla..... . 13.00'da öğle yemeği yiyor. 18.00'da ev..... gel..... . O işte çok yorul..... . Ev..... yemek yiyor, gazete oku....., televizyon izle..... . Saat 23.30'da yat..... . O her gün yaklaşık 7 saat uyu..... . Engin bey ve eşi hafta sonları dışarı..... çık..... . Onlar sinema..... git..... veya ailelerini ziyaret et..... .

2. Aşağıdaki boşlukları uygun filllerle dolduralım.

1. Sabah 07.00'da k..... .
2. 07.30'da kahvaltı e..... .
3. 08.30'da evden ç..... .
4. 09.00'da ofiste ç..... .
5. 13.00'da yemek y..... .
6. 17.30'da işi b..... .
7. 18.00'da eve g..... .
8. 23.30'da y..... .

3. Cümlelere uygun filleri seçelim.

1. Eda sokağa bakıyor / görüyor.
2. Ben köpekten seviyorum / korkuyorum.
3. Siz sinemaya geliyor musunuz / hoşlanıyor musunuz?
4. Otobüse iniyorum / biniyorum.
5. O koltukta kalkıyor / oturuyor.
6. Kalemı masadan alıyor / koyuyor.
7. Biz evden çıkıyoruz / giriyoruz.
8. Öğrenciler yurttan kalıyor / gidiyor.
9. Ahmet durakta varıyor / bekliyor.

ÖZ DEĞERLENDİRME

Bunları Türkçede yapabilir misiniz? Her cümle için kendinize bir puan veriniz. 1: Yapamam, 2: Biraz yapabilirim, 3: Yapabilirim, 4: İyi yapabilirim, 5: Çok iyi yapabilirim.

1. Günlük konularda basit ve net soruları anlayabilirim, konuşmayı başlatabilirim.	1	2	3	4	5
2. Bir şeyi rica edebilir, izin alabilir ve başkalarının ricalarını yerine getirebilirim.	1	2	3	4	5
3. Günlük hayatta neler yaptığıma ilişkin bilgiler verebilirim.	1	2	3	4	5
4. İsteklerimi söyleyebilirim.	1	2	3	4	5
5. Temel ihtiyaçlarım için alışveriş yapabilirim.	1	2	3	4	5
6. Biryle ne yapacağımıza ve nereye gitmek isteğimize ilişkin görüşebilir, buluşma yerimizi ve saatini kararlaştırabilirim.	1	2	3	4	5

ÜNİTE 4

BENİM DÜNYAM

A. AİLEM

anne, baba, kız kardeş, abla, erkek kardeş, ağabey, teyze, dayı, amca, hala, babaanne, anneanne, dede

-Kaç kardeşsiniz?
-Senin baban ne iş yapıyor?
-Senin annen ne iş yapıyor?

-Üç kardeşiz.
-Benim babam doktor.
-Benim annem öğretmen.

HAZIRLIK ÇALIŞMASI

1 Aşağıdaki kelimeleri resimdeki boşluklara yerleştirilim.

anne
baba
babaanne
dede
abla



OKUMA

BENİM AİLEM



2 Yukarıdaki metne göre aşağıdaki cümlelere doğru ise "D" yanlış ise "Y" koyalım.

1. Suna, Sevim ve Halil'in kızı. ()
2. Mert, Suna'nın ağabeyi. ()
3. Sevim, Suna ve Mert'in ablası. ()
4. Mert, Suna'nın kocası. ()
5. Suna ve Mert, Halil ve Sevim'in çocukları. ()

3 Aşağıdaki gibi cümleler kuralım.

1. Halil – Sevim Halil, Sevim'in kocası.
2. Sevim – Halil
3. Mert – Halil
4. Suna – Mert
5. Mert – Suna
6. Suna – Sevim
7. Sevim – Suna
8. Halil – Mert

4 Bu cümleleri kim söylüyor? Tahmin edelim ve yazalım.

1. Benim ablam yok, bir ağabeyim var. (.....)
2. Öğrencilerimi çok seviyorum. (.....)
3. Evde en küçük benim. (.....)
4. Her akşam ders çalışıyorum. (.....)
5. Hastalara ilaç veriyorum. (.....)
6. Benim karım öğretmen. (.....)
7. Benim kocam doktor. (.....)
8. Benim kız kardeşim çok yaramaz. (.....)
9. Ağabeyim ile oyun oynuyorum. (.....)
10. Babamla futbol oynuyorum. (.....)

YA SİZ?

1. Senin ailende kimler var?
2. Annen ve baban ne iş yapıyor?

DİL BİLGİSİ

İyelik Ekleri (Possessive Suffixes)

Bir varlığın kimin olduğunu; kime, neye ait olduğunu bildirir.
These suffixes indicate to whom the object belong.

Ben-im	baba-m anahtar-ım	anne-m ev-im	manto-m kol-um	ütü-m köy-üm
Sen-in	baba-n anahtar-ın	anne-n ev-in	manto-n kol-un	ütü-n köy-ün
O-nun	baba-sı anahtar-ı	anne-si ev-i	manto-su kol-u	ütü-sü köy-ü
Biz-im	baba-mız anahtar-ımız	anne-miz ev-imiz	manto-muz kol-umuz	ütü-müz köy-ümüz
Siz-in	baba-nız anahtar-ınız	anne-niz ev-iniz	manto-nuz kol-unuz	ütü-nüz köy-ünüz
Onlar-in	baba-ları (sı) anahtar-ları (ı)	anne-leri (si) ev-leri (i)	manto-ları (su) kol-ları	ütü-leri (sü) köy-leri (ü)

Örnek:

- (Benim) Kardeşim liseye gidiyor. (Bizim) Okulumuz 7 katlı.
(Senin) Evin okula yakın mı? (Sizin) Ülkenizde deniz var mı?
(Onun) Ablası bankada çalışıyor. (Onların) Arkadaşları Türkçe biliyor.



1. **NOT:** İkinci hecesinde dar ünlü (ı, i, u, ü) olan kelimelere ünlü ile başlayan ek getirildiğinde ikinci hecedeki dar ünlü düşer.
When a word that has a narrow vowel in its second syllable is conjugated with a vowel, the narrow vowel in the second syllable drops.

Örnek:
Ayşe'nin boynu (boyun) ağrıyor.
Kedinin burnu (burun) sıyah.
Senin omzunda (omuz) ne var?
Benim şehrim (şehir) kalabalık.



2. **NOT:** Üçüncü teklil ve çoğul iyelik eklerinden (i)ı, (i)leri sonra ad durum ekleri (-A, -dA, dAn, -I) geldiği zaman araya "n" harfi girer.
When a ... suffix follows third singular or plural possessive pronouns, then the consonant 'n' is placed into the between.

Örnek:
Onun evine gidiyorum.
Onların senflarında bilgisayar var.
Onun kitabında resimler var.
Onların köpeğinden korkuyorum.
Onun balkonunda oturuyorum.



5 Aşağıdaki cümleleri iyelik ve ad durum ekleriyle tamamlayalım.

1. Bugün sen..... ders.... var mı?
2. Baba..... nerede çalışıyor?
3. Biz..... ev..... okula çok uzak.
4. Sen..... öğretmen..... soru soruyorum.
5. O, Mehmet'..... araba..... bakıyor.
6. Onlar..... bahçe..... havuz var.
7. Serpil'..... hala..... Şişli'de oturuyor.
8. Sen..... bilgisayar..... oyun var mı?
9. Siz..... öğretmen..... İngilizce biliyor mu?
10. Mustafa'..... dış..... ağrıyor.
11. Ben..... alın..... dar.
12. Bu konuda siz..... fikir..... ne?

6 Aşağıdaki kelimeleri eşleştirelim ve örnekteki gibi cümleler yazalım.

Benim	adınız
Bizim	kardeşin
Sizin	arabası bozuk mu?
Onun	saçım
Onların	evimiz
Senin	amcası
Sinan'ın	sınıfları

7 Aşağıdaki metni okuyalım. Tabloyu örnekteki gibi tamamlayalım.



Ben Serkan. Ben öğretmenim. Burası benim sınıfım. Bu çocuk benim öğrencim. Onun adı Hasan. O çok çalışkan. O teneffüste bana soru soruyor. Diğer öğrenciler sınıfta yok. Çünkü onlar bahçede. Onların dersi 5 dakika sonra başlıyor. Biz her gün okula geliyoruz. Bizim dersimiz 09.00'da başlıyor, 13.00'da bitiyor. Siz kaçta okula gidiyorsunuz? Sizin dersleriniz öğlen mi bitiyor akşam mı?

Ben	.....	O	.....	Biz	.....	Onlar	.....
Benim	Senin	.....	.....	Sizin	.....	.....	.....

8 Doğru kelimeyi işaretleyelim.

1. Benim babam / baban avukat.
2. Onların evisi / evi çok büyük.
3. Sizin odanızda / odasınızda bilgisayar var mı?
4. Aysel'in kardeşin / kardeşi öğrenci.
5. Bizim sınıfımızda / sınıfınızda klima var.
6. Senin sözlüğün / sözlüğün nerede?

DİNLEME

ZEHRA HANIM'IN TORUNLARI



9 10 Metni dinleyelim ve soruları cevaplayalım.

1. Mesut kaç yaşında?
2. Ömer ne iş yapıyor?

3. Dilek kaç yaşında ve ne iş yapıyor?
4. Zehra Hanım'ın torunları kim ve onlar kaç yaşındalar?
5. Zehra Hanım torunlarına niçin "genç arkadaşlarım" diyor?

10 11 Metni dinleyelim ve bu kişiler Zehra Hanım'ın nesi oluyor? Yazalım.

Suna	.....
Derya	.....
Mesut	.....
Ömer	.....
Dilek	.....

ÜNİTE 4

BENİM DÜNYAM B. ARKADAŞLARIM

Türkiye, Türk, Türkçe,
anadili, yabancı dil

-Nerelisiniz?
-Anadiliniz ne?
-Hangi yabancı dilleri biliyorsunuz?
-Arkadaşın nereli?
-Arkadaşın hangi dili konuşuyor?

-Türküm. / Türkiyeliyim.
-Türkçe.
-İngilizce ve Rusça biliyorum.
-Arkadaşım Çinli.
-O Çince konuşuyor.

HAZIRLIK ÇALIŞMASI

1 Aşağıdaki resimlere bakalım. Arkadaşlık türlerini yazalım.

ev arkadaşı () iş arkadaşı () mektup arkadaşı () sınıf arkadaşı () çocukluk arkadaşı ()



OKUMA

BENİM SINIFIM



Benim adım Anar. Ben Kazakistanlıyım. Benim babam iş adamı. Onun bir şirketi var. Annem ev hanımı, o çalışmıyor. Benim 2 kız kardeşim var. Kardeşlerim de üniversiteye gidiyorlar. İkiisi de Hukuk Fakültesinde okuyorlar.

Ben İstanbul Üniversitesi Dil Merkezinde Türkçe öğreniyorum. Ben Kazakça, Rusça ve İngilizce biliyorum. Sınıfımda çeşitli ülkelerden arkadaşlarım var. Benim en iyi arkadaşlarım Milena, Olga ve Hasan.

Milena 18 yaşında, o Arnavut. Milena Arnavutça ve İngilizce biliyor. Onun babası ve annesi öğretmen. Onun kardeşi yok.

Olga 19 yaşında ve Rusyalı. Olga İngilizce bilmiyor. Biz Olga ile bazen Türkçe bazen de Rusça konuşuyoruz. Onun babası polis, annesi hemşire. Olga'nın 1 kız kardeşi var. O da İstanbul'da. O Marmara Üniversitesinde öğrenci.

Hasan 21 yaşında ve Mısırlı. Hasan Arapça ve İngilizce biliyor. Onun babası mühendis, annesi Arapça öğretmeni. Onun 2 ağabeyi var.

Biz beraber çok eğleniyoruz. Dersten sonra İstanbul'u geziyoruz. İstanbul kalabalık ama çok güzel bir şehir.

- 2 Metne göre aşağıdaki cümlelere doğru ise "D" yanlış ise "Y" koyalım.

1. Anar Olga ile Rusça konuşuyor. ()
2. Milena, Olga ile İngilizce konuşuyor. ()
3. Anar'ın kardeşleri öğrenci. ()
4. Hasan Türkçe öğreniyor. ()
5. En genç Milena. ()

- 3 Bu cümleleri kim söylüyor? Tahmin edelim ve yazalım.

1. Kız kardeşim ve ben İstanbul'dayız. (.....)
2. Benim annem işe gitmiyor. (.....)
3. Annem hastanede çalışıyor. (.....)
4. Kardeşlerim benden büyük. (.....)
5. Benim ailem Tiran'da yaşıyor. (.....)

- 4 Aşağıdaki soruları cevaplayalım.

1. Anar'ın en yakın arkadaşları nereli ve hangi dilleri konuşuyorlar?
.....
2. Anar ve arkadaşları İstanbul'da ne yapıyorlar?
.....
3. Anar ve arkadaşları dersten sonra ne yapıyorlar?
.....

- 5 Aşağıdaki boşlukları metne göre tamamlayalım ve örnekteki gibi cümleler kuralım.

İsim	Ülke	Milliyet	Dil
Anar	Kazakistan		Kazakça
Milena		Arnavut	
Olga		Rus	
Hasan			Arapça

Anar Kazakistanlı. O Kazak. O Kazakça konuşuyor.

Milena

Olga

Hasan

YA SİZ?

1. Siz nerelisiniz ve hangi dili konuşuyorsunuz?
2. Sizin en yakın arkadaşlarınız kimler?
3. Sizin arkadaşlarınız nereli ve hangi dili konuşuyorlar?

DİL BİLGİSİ

ÜLKE – MİLLİYET – DİL ADLARI (COUNTRIES / NATIONS / LANGUAGES)

Ülke	Milliyet	Dil
Türkiye	Türk / Türkiyalı	Türkçe
Almanya	Alman / Almanyalı	Almanca
Arnavutluk	Arnavut / Arnavutluklu	Arnavutça
Gürcistan	Gürcü / Gürcistanlı	Gürcüce
Japonya	Japon / Japonyalı	Japonca
Rusya	Rus / Rusyalı	Rusça
Makedonya	Makedon / Makedonyalı	Makedonca
Mısır	Arap / Mısırlı	Arapça
Filistin	Arap / Filistinli	Arapça
Kazakistan	Kazak / Kazakistanlı	Kazakça
Yunanistan	Yunan / Yunanistanlı	Yunanca

Ülke	Milliyet	Dil
Bulgaristan	Bulgar / Bulgaristanlı	Bulgarca
Fransa	Fransız / Fransızlı	Fransızca
İngiltere	İngiliz / İngilizli	İngilizce
İspanya	İspanyol / İspanyolcu	İspanyolca
İtalya	İtalyan / İtalyan	İtalyanca
ABD	Amerikan / Amerikalı	İngilizce
Hollanda	Hollandalı	Flemenkçe (Hollandalca)
Çin	Çinli	Çince
Pakistan	Pakistanlı	Urduca
Brezilya	Brezilyalı	Portekizce



NOT: Dil adı yapmak için "-ca" eki kullanılır. Bu ek, "ç, f, h, k, p, s, ş, t" harflerinden biriyle biten kelimeden sonra geldiğinde "-ca"ya dönüşür. To produce a name of a language, "-ca" suffix is used. when this suffix follows a word which ends with one of the below consonants, it changes into "-ca".



6 Hangisi doğru? İşaretleyelim.

İspanya	İspanyaca / İspanyolca
Rusya	Rusça / Rusyaca
İngiltere	İngilizce / İngilizçe
Çin	Çince / Çince
Almanya	Almanca / Almanya
Irak	Irakça / Arapça
Fransa	Fransızca / Fransaca
Brezilya	Portekizce / Brezilyalca
Japonya	Japonca / Japonca
Amerika	Amerikanca / İngilizce

7 Milliyet adlarını yazalım.

Rusya	Rus
İtalya	.....
Fransa	.....
Ürdün	.....
Gürcistan	.....
Pakistan	.....
Hollanda	.....
Yunanistan	.....
Norveç	.....
İran	.....

DİNLEME

DÜNYADAN PORTRERLER

8 **12** Metni dinleyelim. Boşlukları dolduralım.



Adı:
Ülkesi:
Milliyeti:
Dili:
Mesleği:
Hobileri:



Adı:
Ülkesi:
Milliyeti:
Dili:
Mesleği:
Hobileri:



Adı:
Ülkesi:
Milliyeti:
Dili:
Mesleği:
Hobileri:



Adı:
Ülkesi:
Milliyeti:
Dili:
Mesleği:
Hobileri:



Adı:
Ülkesi:
Milliyeti:
Dili:
Mesleği:
Hobileri:



Adı:
Ülkesi:
Milliyeti:
Dili:
Mesleği:
Hobileri:

YAZMA

9 Aşağıdaki formu kendimize göre dolduralım.

ÖĞRENCİ BİLGİ FORMU

Adı:
Soyadı:
Ülkesi:
Milliyeti:
Anadili:
Yabancı dilleri:
Mesleği:
Adresi:
Telefon numarası:
Hobileri:

KONUŞMA

10 Aşağıdaki soruları arkadaşlarımıza soralım.

- Anadiliniz ne?
- Anadiliniz hangi dile benziyor? Türkçeye benziyor mu?
- Kaç tane yabancı dil biliyorsunuz?
- Başka hangi dilleri öğrenmek istiyorsunuz? Niçin?
- Yabancı dil öğrenmek zor mu?